Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Novaggio Twins	JNR
CLUB 2	Courroux Wolfies	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum Date / Data	18.03.2023
Start / Beginn Début / Inizio	15:00	End / Ende Fin / Fine	16:55
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNO38		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	67

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	221511	NIRO Carla	
Official scorer Marqueur	219057	SOLDATI Prisca	
Referee 1 Arbitre 1	20907	QUIRICI Loris	
Referee 2 Arbitre 2	9230	JORNOD Jérémy	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	9	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Novaggio Twins

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	ANDINA Liam				216041
19	A	RANZONI Giovanni				217597
51	G	LURASCHI Bixio	X	X	X	214210
50	G	RUSPINI Marco				217127
14		BRUSA Samuele				216819
87		DEVITTORI Samuele				213413
15		BITTANA Matteo				222259
84		PELLEGRINI Jan				218267
16		CAZZOLI Zeno				216818
25		RUSPINI Alessandro				220641
21		NIRO Gabriele				216042
5		RUSPINI Tommaso				214211
12		VILLA Oliver				217123
27		ISELI Karim				219723

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: SANTORO Paolo — Signature — 1153

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:31	87		1				
16:49	87	15	2				
28:21	19	5	3				
34:47	19	27	4				
50:21	12	19	5				
50:47	14	5	6				
51:49	19	16	7				
52:00	16		8				
57:50	87	5	9				

TOTAL 9

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:56	15	2	07:56	A
12:37	25	2	13:16	H
28:56	4	2	30:56	H
33:29	25	2	34:30	V1
58:27	4	2	60:00	H

TOTAL 10 min

2 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
79	C	SCHNEIDER Malo				216037
37	A	FOLLY Léonard				217829
15	G	BEURET Killian	X	X	X	218861
89	G	WISLER Quentin			X	216035
97		MEYER Matthias				216034
28		LIECHTI Loïc				218107
14		EGGENSCHWILER Ewan				217291
35		JOBIN Loïc				222498
10		ROTTET Yohan				214364
77		KOTTELAT Noé				214132

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: GIRARDIN Loïc — Signature — 209266

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:37	97	14	1				
13:16	37	10	2				
33:29	97		3				
34:30	77	37	4				
48:29	97	14	5				

TOTAL 5

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:01	10	2	07:01	A
15:09	35	2	16:49	I
18:05	77	2	20:05	A
25:39	77	2	27:39	D
55:05	10	2	57:05	V1

TOTAL 10 min